

La RONDA de Ávila

VIERNES 4 DE NOVIEMBRE DE 2005

Suplemento de turismo de **Diario de Ávila**



Ávila, mis ojos:
Seis turistas desvelan los motivos que les empujan a visitar la ciudad

► PÁGINA 3

La Agenda, el camino más fácil para disfrutar de la estancia en la ciudad

► PÁGINAS 4 Y 5


Conocer Ávila a través de sus guías

Ávila Ciudad Patrimonio de la Humanidad



20 aniversario
1985-2005


Ayuntamiento de Ávila
Concejalía de Turismo


ÁVILA

En pocas palabras

Teléfonos de interés (Ávila capital)

- ▶ **Ayuntamiento de Ávila:** 010. información general. 920 35 40 00; Concejalía de Turismo: 920 35 40 13
- ▶ **Patronato de Turismo:** 920 35 71 26
- ▶ **Centro de Recepción de Visitantes:** 920 22 59 69
- ▶ **Información turística local:** 902 102 121
- ▶ **Turismo rural. Red Casas de Gredos.** Información y reservas: 920 20 62 04; 902 42 41 41. Otros teléfonos: 902 200 190- 920 206 238 121. casasdegredos@diputacionavila.es
- ▶ **Central de Información de Turismo Rural** 902 203 030
- ▶ **Delegación Territorial de Industria, Comercio y Turismo de la Junta de Castilla y León:** 920 35 33 77
- ▶ **Oficina de Turismo Junta de Castilla y León:** 920 21 13 87
- ▶ **Urgencias y emergencias sanitarias:** 112
- ▶ **Hospital Nuestra Señora de Sonsoles:** 920 35 80 00
- ▶ **Hospital Provincial de Ávila:** 920 35 72 00
- ▶ **Centro de Salud 'Ávila Norte':** 920 21 28 43 / Cita previa: 920 25 07 99-920 25 12 99
- ▶ **Centro de Salud 'Ávila Sur':** 920 21 31 63 / Cita previa: 920 25 17 99-920 25 10 99
- ▶ **Centro de Salud 'Ávila Estación':** Cita previa: 920 35 24 18
- ▶ **Bomberos:** 080./ 920 21 10 80 / 920 22 44 50
- ▶ **Protección Civil:** 920 35 52 92
- ▶ **Policía local:** 092 / 920 35 24 24
- ▶ **Cuerpo Nacional de Policía:** 091/ 920 35 39 10
- ▶ **Guardia Civil:** 062/920 22 11 00
- ▶ **Renfe** 920 240 202
- ▶ **Autobuses** 920 220 154
- ▶ **Taxis (24 horas):** 920 35 35 45
- ▶ **Diario de Ávila:** 920 35 18 52. Plaza del Ejército, 8 (sótano). www.diariodeavila.es. / Redaccion@diariodeavila.es.

Webs

- ▶ www.avila.es/Principal: (Ayuntamiento de Ávila).
- ▶ www.avilaturismo.com (Ayuntamiento de Ávila).
- ▶ www.diputacionavila.es (Diputación Provincial de Ávila).
- ▶ www.turismocastillayleon.com (Junta de Castilla y León).
- ▶ www.avilalacasa.com (Central de reservas Ávila la Casa).
- ▶ www.casasgredos.com (Central de reservas de alojamientos rurales Casas de Gredos):

Alrededores de la capital

- ▶ **Naturávila.** Complejo turístico rural a 3km. de Ávila, por la antigua carretera de Cebreros. www.naturavila.es. 902 28 83 88-920 20 84 27-920 35 20 59
- ▶ **Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles.** Ermita de la patrona del Valle Amblés. Tel: 920 22 33 67; autobús los domingos desde la estación de autobuses de Ávila a las 9:30 y regreso a las 10:40 h. Abierto de 8:00 a 20:30 h en verano y de 8:00 a 19:00



- h en invierno.
- ▶ **Parque de El Soto.** Lugar de recreo a las afueras de la capital, en torno al río Adaja. Ruta de árboles y arbus-tos.
- ▶ **Campo Azávaro.** Ruta señalizada y habilitada para bicicleta y senderismo. Salida desde la AV 500 dirección El Espinar, km. 3.

Las escapadas

- Arenas de San Pedro, capital del Valle del Tiétar
- ▶ **Distancia de la capital:** 81 km. Comarca del Bajo Tiétar.
- ▶ **Ayuntamiento** Pza. Generalísimo, 1. Tel: 920 37 00 05. Correo: arenas@diputacionavila.es
- ▶ **Web** www.ayto-arenas.com
- ▶ **Oficina de turismo** c/ Triste Condesa. Telf: 920 37 23 68.

- Candeleda, donde siempre es primavera
- ▶ **Distancia de la capital:** 101 km. Comarca del Bajo Tiétar.
- ▶ **Ayuntamiento**

- Pza. Mayor, 1. Tel: 920 380 033. Correo: candeleda@diputacionavila.es
- ▶ **Web** www.infocandeleda.com
- ▶ **Oficina de turismo** Tel: 920 38 11 64

- Piedralaves, tierra de higos
- ▶ **Distancia de la capital:** 85 km. Comarca del Alto Tiétar.
- ▶ **Ayuntamiento** Pza. del Dos de Octubre, 1. Tel: 918 665 002. Correo: piedralaves@diputacionavila.es
- ▶ **Web**



- www.pueblos.net/piedra/index.htm
- ▶ **Oficina de turismo** Tel: 918 665 002

- Sotillo de la Adrada, respiro de madrileños
- ▶ **Distancia de la capital:** 85 km. Comarca del Alto Tiétar.
- ▶ **Ayuntamiento** Pza. de la Concordia, 1. Tel: 918 660 976. Correo: sotillo@diputacionavila.es
- ▶ **Web** www.sotillo.net
- ▶ **Oficina de turismo** Tel: 918 660 002

- Guisando, una maravilla
- ▶ **Distancia de la capital:** 80 km. Comarca del Bajo Tiétar.
- ▶ **Ayuntamiento** Pza. de la Constitución s/n. Tel: 920 374001. Correo: guisando@guisando.net
- ▶ **Web** www.guisando.net

- Arévalo, la exquisitez del cochinillo
- ▶ **Distancia de la capital:** 51 km. Comarca de la Moraña y Tierra de Arévalo.
- ▶ **Ayuntamiento** Plaza del Real, 12; Tel: 920 300 001. Correo: arevalo@diputacionavila.es
- ▶ **Web** www.ayuntamientoarevalo.es
- ▶ **Oficina de turismo** Tel: 920 30 16 90

- Madrigal de las Altas Torres, cuna de Isabel la Católica
- ▶ **Distancia de la capital:** 74 km. Comarca de La Moraña.
- ▶ **Ayuntamiento** Pza. de Santa María. Tel: 920 320 001. Correo: madrigal@diputacionavila.es
- ▶ **Web** <http://www.madrigal-aatt.net/>
- ▶ **Oficina de turismo** Telf: 920 32 00 01; 661 50 26 13.

- Fontiveros, tierra de San Juan de la Cruz
- ▶ **Distancia de la capital:** 47 km. Comarca del La Moraña.
- ▶ **Ayuntamiento** Avda. Concentración Parcelaria, 3 Tel: 920 245 017. Correo: fontiveros@diputacionavila.es
- ▶ **Web** www.diputacionavila.es/municipios/http://inicia.es/de/leuman/fontiveros.htm

- Piedrahíta, lugar de recreo de la Casa de Alba
- ▶ **Distancia de la capital:** 60 km. Comarca Gredos-Piedrahíta-Barco.
- ▶ **Ayuntamiento** Pza. de España, 1. 920 360 001. Correo: piedrahita@diputacionavila.es
- ▶ **Web** www.aytopiedrahita.com/
- ▶ **Oficina de turismo** Tel: 920 36 00 01

- El Barco de Ávila, judía de calidad
- ▶ **Distancia de la capital:** 81 km. Comarca Gredos-Piedrahíta-Barco.
- ▶ **Ayuntamiento** C/ del Arco, 2. Tel: 920 340 013. Correo: barcoavila@diputacionavila.es
- ▶ **Web** www.aytobarcodeavila.com
- ▶ **Oficina de turismo** Tel: 920 34 08 88

- Hoyos del Espino, plataforma hacia Gredos
- ▶ **Distancia de la capital:** 70 km. Comarca de Gredos-Piedrahíta-Barco.
- ▶ **Ayuntamiento** Plaza de España, 1; Tel: 920 349 007. Correo: hoyosespino@diputacionavila.es
- ▶ **Web** www.gredos-norte.com

- Cebreros, viñas y vinos
- ▶ **Distancia de la capital:** 45 km. Comarca del Valle del Alberche y Tierra de Pinares.



- ▶ **Ayuntamiento** Plaza de España, 1; Tel: 918 630 010. cebreros@diputacionavila.es
- ▶ **Web:** www.villadecebreros.org

- El Tiemblo, junto al Burguillo
- ▶ **Distancia de la capital:** 45 km. Comarca del Valle del Alberche y Tierra de Pinares.
- ▶ **Ayuntamiento** Plaza de España, 1; Tel: 918 625 002. Correo: tiemblo@diputacionavila.es
- ▶ **Web** www.pueblos.net/tiemblo/index.htm

- Las Navas del Marqués, entre Ávila y Madrid
- ▶ **Distancia de la capital:** 40 km. Comar-



- ca del Valle del Alberche y tierra de Pinares.
- ▶ **Ayuntamiento** Plaza de España, 1; Tel: 918 972 000. Correo: lasnavas@diputacionavila.es
- ▶ **Web** www.navasdelmarques.com

- Navalperal de Pinares, de maderas y resinas
- ▶ **Distancia de la capital:** 30 km. Comarca del Valle del Alberche y tierra de Pinares.
- ▶ **Ayuntamiento** Plaza Mayor, 8; Tel: 918 980 007. navalperalpinares@diputacionavila.es
- ▶ **Web:** <http://navalperalpinares.turin-con.com>

- Navaluenga, con vistas al Alberche
- ▶ **Distancia de la capital:** 45 km. Comarca del Valle del Alberche y tierra de Pinares.
- ▶ **Ayuntamiento** Plaza de España, 1; Tel: 920 286 001. navaluenga@diputacionavila.es
- ▶ **Web** www.pueblos.net/navaluenga/navaluenga.htm

- Burgohondo, al rico melocotón
- ▶ **Distancia de la capital:** 36 km. Comarca del Valle del Alberche y Tierra de Pinares.
- ▶ **Ayuntamiento** Plaza Mayor, 1; Tel: 920 284 020. burgohondo@diputacionavila.es
- ▶ **Web** www.pueblos.net/burgohon/index.htm

- Solosancho, entre el valle y la sierra
- ▶ **Distancia de la capital:** 20 km. Comarca del Valle Amblés y Sierra de Ávila.
- ▶ **Ayuntamiento** C/ Iglesia, 17; Tel: 920 291 001. Correo: solosancho@diputacionavila.es
- ▶ **Web** www.solosancho.com

- ▶ **Para visitar...** Castillo de Villaviciosa, iglesias parroquiales de Solosancho y Villaviciosa, rincones típicos.
- ▶ **Alrededores** -Castro de Ulaca. Despoblado visigodo de Navasangil. Castillo de Aunquespese.

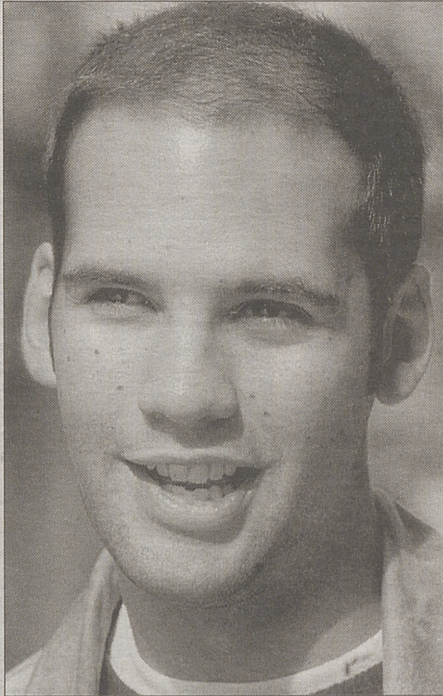
- Chamartín de la Sierra, enclave celta
- ▶ **Distancia de la capital:** 22 km.
- ▶ **Ayuntamiento** C/ Carretera, 2; Tel: 920 232 534. Correo: chamartin@diputacionavila.es
- ▶ **Web:** www.chamartin.tk
- ▶ **Para visitar...** Aula arqueológica del castro de Chamartín (920 23 21 43; abierto fines de semana de 11 a 14 y de 16 a 19:00 h).
- ▶ **Alrededores.** Castro de la Mesa de Miranda y necrópolis de la Osera.



ÁVILA, MIS OJOS

La Ronda sale a la calle y 'asalta' a los turistas que pasean por la ciudad. Todos, encantadores, le roban tiempo a la visita para dedicarnos unos minutos y desvelar sus impresiones sobre la ciudad amurallada. Para unos es la primera vez, otros son reincidentes, otros ejercen de improvisados guías y los menos, le ponen imagen a los recuerdos de la niñez. Aunque son distintos los motivos que les traen hasta esta ciudad, todos coinciden en lo mismo: Ávila merece una visita pausada y tranquila, un recorrido que no dejará indiferente ni a los viajeros más exigentes

►RAMÓN DÁVILA
MADRID



En la céntrica calle Alemania encontramos a Ramón Dávila, un joven madrileño que visitaba Ávila por primera vez y que aprovechaba la festividad de todos los Santos para conocer esta ciudad tan próxima a Madrid.

¿Qué le ha traído a Ávila?

He aprovechado que era fiesta para acercarme hasta Ávila, ciudad que no conocía. En esta pequeña escapada me acompaña mi novia, quien tampoco había visitado nunca esta ciudad.

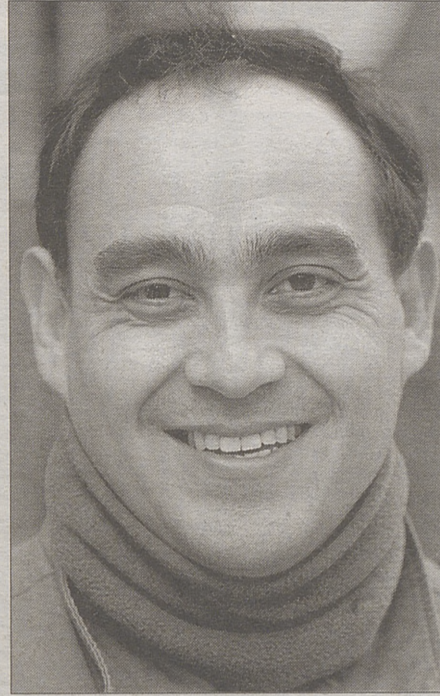
¿Qué ha visitado hasta ahora?

Vinimos ayer y hemos hecho noche aquí. Anoche salimos a cenar y recorrimos un poco el centro histórico. Ahora acabamos de visitar la Catedral, nos ha gustado mucho. La Muralla también es impresionante. Nos vamos guiando con un mapa que nos ha dado un policía local.

¿Un consejo para los visitantes?

Que recorran la ciudad, que paseen por el centro, que anden por sus calles. También que visiten la Muralla y la Catedral y, por supuesto, que salgan a cenar o comer los platos típicos de Ávila. Hay muy buena comida a precios bastante asequibles.

►ALEXANDRO MORALES DE AMÁN
CHILE



Un largo viaje tuvo que recorrer este chileno, de la zona centro norte del país, para llegar hasta Ávila. Por suerte, el esfuerzo se vio recompensado a tenor de la ilusión que mostraba al hablar de la ciudad.

¿Qué le ha traído a Ávila?

Es la primera vez que visito España, es un viaje largo y voy a recorrer todo el país. Ávila era uno de mis destinos más esperados. Lamentablemente, por falta de tiempo, sólo pasaré la jornada de hoy aquí. En este viaje me acompañan tres compañeros de un curso, también de Latinoamérica; una panameña, un dominicano y una brasileña.

¿Qué le ha traído hasta Ávila?

Por supuesto la fortificación, la Muralla que representa la época medieval que, entiendo, es una parte de la planta fundacional de la ciudad. Me interesa ver cómo Ávila ha recuperado y preservado el patrimonio histórico y cómo esto se transforma en un recurso y una oferta turística especial.

¿Podría dar un consejo a quien venga hasta aquí?

Tiene dos visualizaciones hermosísimas; Ávila de noche y Ávila de día. Por tanto, es fundamental hacer noche aquí.

►MARI CARMEN RAZO
MADRID



No todos los visitantes que se acercan hasta esta ciudad lo hacen directamente. Muchos son visitantes de paso que aprovechan la cercanía de otro destino para disfrutar, por unas horas, de esta tranquila ciudad castellana. Exactamente eso es lo que le ocurrió a Mari Carmen.

¿Qué le ha traído a Ávila?

Hemos pasado el fin de semana en Salamanca y al ir hacia Madrid hemos parado en Ávila para comer algo y dar una pequeña vuelta. Veníamos por la carretera y hemos visto la imagen de la ciudad y nos ha gustado.

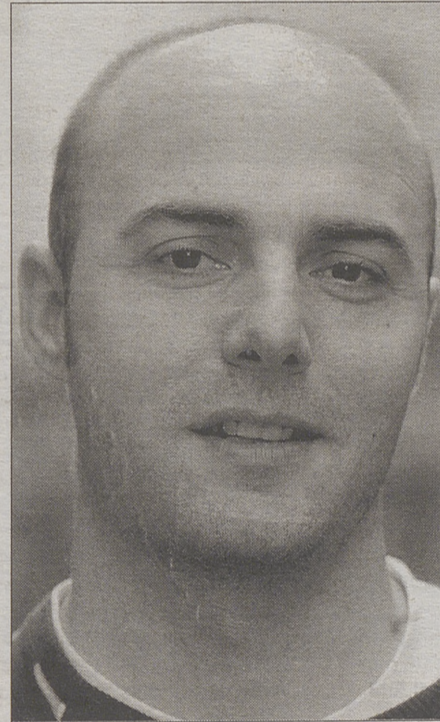
¿Es la primera vez que visita Ávila? y ¿qué tiene pensado hacer?

Sí, bueno no. Vine una vez cuando era pequeña pero ya no me acuerdo mucho, así que podríamos decir que sí. En esta ocasión me acompaña mi novio. Vamos a dar un pequeño paseo, a comer algo y a proseguir nuestro viaje. Aunque aún no hemos decidido qué comeremos.

¿Un consejo para otros visitantes?

Que se de una vuelta, que visiten todo el casco antiguo y que aprovechen para hacer fotos, aunque nosotros no las vamos a hacer porque nos hemos quedado sin batería.

►JAVIER DÍAZ
COLMENAR VIEJO (MADRID)



Miles de jóvenes, procedentes de toda la geografía española, se trasladan a Ávila durante unos meses para iniciar su formación en la Escuela de Policía de la ciudad. Los días de fiesta muchos suelen recibir la visita de familiares y amigos con quienes comparten una visita por la ciudad.

¿Qué motivos le han traído a Ávila?

Mi novia vive temporalmente en Ávila porque estudia en la Escuela de Policía. He aprovechado que era fiesta para venir a visitarla y pasar el día por la ciudad.

¿Qué planes tienen?

Hemos estado tomando unas cañas con las típicas tapas abulenses y ahora estábamos buscando un restaurante para comer. Entre tanto, estamos dando un paseo tranquilo por el centro de la ciudad. A pesar de que mi novia vive aquí, ella no conoce mucho Ávila, así que estamos aprovechando para recorrer el centro.

¿Un consejo para otros visitantes?

La imagen de la ciudad por la noche es muy bonita, la iluminación es impresionante. A mí me encanta pasear y Ávila es una ciudad ideal para hacerlo; tiene rincones encantadores y un ambiente medieval increíble, pero tiene muchas obras...

►ALFREDO JIMÉNEZ RODRÍGUEZ
TOLEDO



Quizás sólo aquellos que disfrutan durante todo el año del encanto de una Ciudad Patrimonio de la Humanidad, pueden disfrutar plenamente de su visita a Ávila, pausada, llanamente y de una forma cotidiana. Algo parecido le ocurrió a Alfredo, de Toledo, otra ciudad con encanto que ofrece mucho al visitante.

¿Qué le ha traído a Ávila?

Vine otra vez pero hace tanto tiempo que ya ni recordaba aquel viaje, esta vez me acompaña mi novia y queríamos pasar el día festivo en algún lugar tranquilo. Ávila era una buena opción.

¿Qué tiene pensado hacer en Ávila?

A nosotros nos gusta aprovechar las festividades para recorrer otros lugares, aunque Toledo es una ciudad muy bonita. Vamos a pasar el día por aquí, aunque no podremos hacer noche porque mañana trabajamos. Hemos dado una vuelta por la plaza y queríamos subir a recorrer el itinerario de la Muralla.

¿Un consejo para el que visite Ávila?

Los mejores viajes son los que no se planean, siempre te llevas un buen recuerdo.

►ESTHER PENIT
MADRID



Si Ávila es un destino de obligada visita que no puede perderse todo aquel que busque descubrir la esencia de las ciudades castellanas y parte de la historia de este país, la provincia ofrece al visitante infinidad de lugares que merecen una visita y que no dejarán indiferente al viajero.

¿Qué le ha traído hasta Ávila?

Venimos de Barco de Ávila donde hemos pasado el fin de semana en un alojamiento rural, no conocíamos aquella zona, aunque en Ávila ya habíamos estado cuatro o cinco veces, nos gusta mucho.

¿Qué es lo que le gusta de Ávila?

Es una ciudad que está muy próxima a Madrid y aprovechamos, de vez en cuando, para hacer una escapada o para venir a comer. Nos gusta mucho la comida de Ávila, el cordero está especialmente bueno. Ávila tiene monumentos, para pasear, para conocer... tiene de todo.

¿Qué le recomendaría a quien la próxima semana lea estas páginas?

Solemos recomendar este viaje a nuestros amigos, les comentamos que es un buen destino para pasar un fin de semana. Siempre recomendamos Ávila.

La agenda de Ávila



MÚSICA

Sábado, 5:

Canto Gregoriano.- La *Schola Gregoriana cum iubilo* de Madrid actuará el sábado a partir de las 20,45 horas en la Iglesia de La Santa. Entrada libre.

Grupo de Metales de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León.- El Auditorio de San Francisco será el escenario de este concierto extraordinario con obras de Shostakovich, Tomasi, Ravel y Reed a partir de las 20,30 horas. La entrada del concierto puede retirarse durante esta mañana en el Área de Cultura del Ayuntamiento de Ávila, de 9 a 14 horas.

Flamenco.- El grupo *Cascabel* de Ávila pondrá el punto flamenco a este recital que tendrá lugar en el Auditorio de Caja de Ávila a las 20,30 horas.

Martes, 8:

Martes Musicales.- El *Cuarteto Almus* inaugura este mes de noviembre el ciclo Martes Musicales, será en el Auditorio de Caja de Ávila a partir de las 20,30 horas.

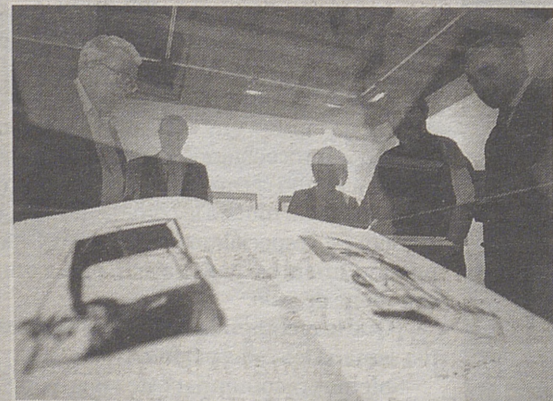
Jueves, 10:

Jazz.- Actuación de jazz a cargo del *Brian Trainor Trio* en el Auditorio Caja Duero a las 20,30 horas. Entrada, cuyo precio es de un euro, a retirar en la Biblioteca de Caja Duero situada en el pasaje de Duque de Alba.

TEATRO

Viernes, 4:

'La barraca de Colón'- La compañía *Teatro Corsario* lleva a escena esta alegoría sobre el hombre contemporáneo y sus miserias dirigida Fernando Urdiales. La representación forma parte de la XVIII Muestra de Teatro Ciudad de Ávila. Teatro Caja de Ávila, 21,30 horas. Precio de la localidad, 6 euros.



Sábado, 5:

'La más fuerte'- La compañía de teatro *El Balcón* lleva a escena esta obra de August Strindberg en la Sala El Balcón de Arenas de San Pedro. La representación, cuya entrada es libre, comenzará a las 20,30 horas.

Domingo, 6:

'Historia de una vida'- La compañía *Pentación Teatro* lleva a escena esta obra de Donald Margulies. La representación forma parte de la XVIII Muestra de Teatro Ciudad de Ávila. Teatro Caja de Ávila, 21,30 horas. Precio de la localidad, 6 euros.

Lunes, 7:

'La última pirueta'- La compañía *Le Petit* llevará a escena esta obra dirigida por José Luis Alonso de Santos donde se exalta la imaginación por encima de los intereses del mercado. La representación forma parte de la XVIII Muestra de Teatro Ciudad de Ávila. Teatro Caja de Ávila, 21,30 horas. Precio de la localidad, 3 euros.

Miércoles, 9:

'Elisabeth, el último baile'- Obra de Lindsay Kemp que representa el clásico duelo entre la vida y la muerte, el amor y el dolor y la belleza y la destrucción. La representación forma parte de la XVIII Muestra de Teatro Ciudad de Ávila. Teatro Caja de Ávila, 21,30 horas. Precio de la localidad, 6 euros.

Jueves, 10:

'84 Charing Cross Road'- La compañía *Miss Wabassi* lleva a escena en el Teatro Caja de Ávila esta obra de Helene Hanff. La representación forma parte de la XVIII Muestra de Teatro Ciudad de Ávila. 21,30 horas. Precio de la localidad, 6 euros.

INFANTIL

Sábado, 5:

'Don Quijote'- El grupo *Viridiana Teatro* de Huesca lleva a escena en el Teatro Caja de Ávila esta representación infantil. 12,00, entrada libre hasta completar aforo.

Domingo, 6:

'El árbol de la vida'- La Compañía de teatro *El Balcón* representa en la sala del mismo nombre de Arenas de San Pedro esta obra infantil a partir de las 17,30 horas.

EXPOSICIONES

NUEVOS FONDOS DEL MUSEO DE ÁVILA

Renovación de las piezas restauradas o de reciente adquisición del Museo de Ávila, con un pequeño homenaje al mundo del Quijote. De martes a domingos.

GALERÍA DE ARTE VITAMINE

Galería permanente de óleos, fotografía, acuarelas, escultura, fotografía y grabados. Calle Caballeros, 14. De

lunes a sábado, de 11 a 14 y de 17,30 a 21,30 horas.

'ÁVILA, PIEDRA SOBRE PIEDRA'

Materiales y fotos de las últimas excavaciones arqueológicas realizadas en Ávila. Bóvedas del Carmen, Plaza de Concepción Arenal. Entrada libre.

MUSEO LÓPEZ BERRÓN

Colección de arte y etnografía en Gotarrendura. Visible a diario de 11 a 13,30 y de 17,00 a 20,00 horas.

ARTE MIST

Galería permanente con pintura y escultura de artistas abulenses. C/ Caballeros, 21. Visible de lunes a sábado, de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00.

ECOSISTEMAS ABULENSES

El Aula Medioambiental de San Segundo acoge hasta el próximo 28 de noviembre la muestra 'Ecosistemas Abulenses', una exposición fotográfica de Gabriel Sierra y José Luis Rodríguez. Visible a diario de 10 a 14 y de 17 a 19 horas.

PREMIO ADAJA

El Palacio de los Serrano expone desde el día 6 de octubre y hasta el 6 de noviembre, las obras que han resultado finalistas en el Premio Adaja de pintura. De lunes a viernes, de 19,30 a 21,30 y resto, de 12 a 14 y de 19,30 a 21,30 horas.

PAULINO LÁZARO

Desde el 27 de octubre y hasta el 12 de noviembre, la Sala de Exposiciones de Caja Duero muestra una colección de pinturas de Paulino Lázaro. Visible de 19,00 a 21,00 horas, entrada libre.

'TIEMPOS DE LIBERTAD'

Hasta el próximo 28 de noviembre la Sala de Exposiciones de Caja de Ávila en Arévalo muestra una colección de pinturas que se agrupan bajo el título *Tiempos de Libertad*. Visible de lunes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30 horas.

CRISTINA DEL CAMPO VÍA

La Sala de Exposiciones de Caja de Ávila en El Tiemblo acoge hasta el día 13 de noviembre algunas de las obras de la artista Cristina Campo Vía. Visible de lunes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30.

ELENA BOUZA

Hasta el 13 de noviembre Elena Bouza muestra su obra en la Sala de Exposiciones de Caja de Ávila en Cebreros. Visible de lunes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30.

FRANCISCO LÓPEZ

La Sala de Exposiciones de Caja de Ávila muestra hasta el día 13 de noviembre las pinturas de Francisco López. Visible de lunes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30 horas.

ENRIQUE TEJERINO

Desde el 7 de noviembre y hasta el 13 de noviembre, la Sala de Exposiciones de Caja de Ávila muestra las pinturas de Enrique Tejerino. Visible de lunes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30 horas.

SERGIO AMPUDO

Desde el 7 de noviembre y hasta el 13 de noviembre, la Sala de Exposiciones de Caja de Ávila muestra las pinturas de Sergio Ampudo. Visible de lunes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30 horas.

ÁNGEL MARCOS

La Sala de Exposiciones de Caja de Ávila acoge desde hoy las pinturas de Ángel Marcos. Visible de lunes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30 horas.

ÁNGEL MARCOS

La Sala de Exposiciones de Caja de Ávila acoge desde hoy las pinturas de Ángel Marcos. Visible de lunes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30 horas.

ÁNGEL MARCOS

La Sala de Exposiciones de Caja de Ávila acoge desde hoy las pinturas de Ángel Marcos. Visible de lunes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30 horas.

ÁNGEL MARCOS

La Sala de Exposiciones de Caja de Ávila acoge desde hoy las pinturas de Ángel Marcos. Visible de lunes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30 horas.

ÁNGEL MARCOS

La Sala de Exposiciones de Caja de Ávila acoge desde hoy las pinturas de Ángel Marcos. Visible de lunes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30 horas.

ÁNGEL MARCOS

La Sala de Exposiciones de Caja de Ávila acoge desde hoy las pinturas de Ángel Marcos. Visible de lunes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30 horas.

ÁNGEL MARCOS

La Sala de Exposiciones de Caja de Ávila acoge desde hoy las pinturas de Ángel Marcos. Visible de lunes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30 horas.

ÁNGEL MARCOS

La Sala de Exposiciones de Caja de Ávila acoge desde hoy las pinturas de Ángel Marcos. Visible de lunes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30 horas.

ÁNGEL MARCOS

La Sala de Exposiciones de Caja de Ávila acoge desde hoy las pinturas de Ángel Marcos. Visible de lunes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30 horas.

ÁNGEL MARCOS

La Sala de Exposiciones de Caja de Ávila acoge desde hoy las pinturas de Ángel Marcos. Visible de lunes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30 horas.

Visitas recomendadas

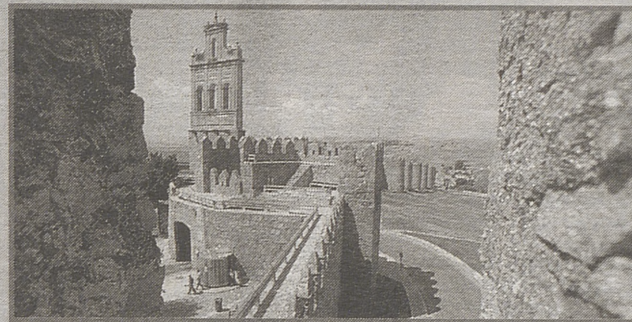
MURALLA

Monumento declarado Bien de Interés Cultural cuya perfecta conservación convierte a Ávila en la ciudad mejor amurallada del mundo

Hora de visita: De martes a domingos, de 11,00 a 18,00 horas. Último pase, 45 minutos antes del cierre. Lunes, cerrado.

Entrada: Precio, 3,5 euros, que incluye el tramo de las Carnicerías y el de la puerta del Alcázar. Dos euros para grupos, estudiantes, niños y jubilados

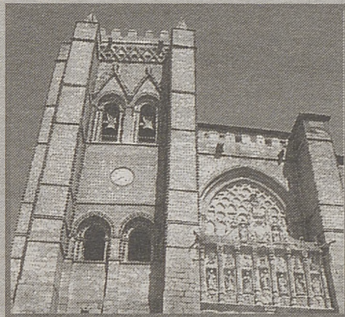
Visitas guiadas: Mañana, 11,15, 12,15 y 13,15 horas; tarde, 17,15, 18,15 y 19,15 horas.



CATEDRAL

Monumento declarado Bien de Interés Cultural. Cuenta con un interesante museo, visitable durante el mismo horario que el templo.

Visita: De lunes a viernes, de 10,00 a 18,30; domingos y festivos, de 12,00 a 18,00. Entrada, cuatro euros (3,5 por persona para grupos).



MUSEO DE ÁVILA

Colección de arte abulense en el Palacio Deanes.

Hora de visita: De martes a sábado, 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00; domingos, de 10,00 a 14,00.

Precio: 1,20 euros. Fin semana, gratis.



SAN VICENTE

Basílica de estilo románico de singular belleza que fue el primer monumento declarado Bien de Interés Cultural de la ciudad de Ávila.

Hora de visita: Todos los días, de 10,00 a 13,30 y de 16,00 a 18,30 horas. Durante el culto no se admitirán visitas.

Entrada: Cuesta un 1,40 euros la individual, 1,20 cada miembro de un grupo y 0,60 niños; los domingos es gratuita.



RUTA TERESIANA

Recorrido por la ciudad siguiendo los pasos que dio Santa Teresa de Jesús.

Lugares destacados: Monasterio de la Encarnación (con un museo visitable a diario, cuyo precio de entrada es de 1,30 euros), Iglesia de la Santa (en cuyo subterráneo se encuentra el Museo de la Santa) y el Convento de San José, Las Madres (abierto todos los días de 10,00 a 13,30 y de 15,00 a 18,00 horas, cuyo precio de entrada es un euro).



CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL MISTICISMO

Un espacio singular ubicado en la calle del Rastro, una propuesta arriesgada, cuyo objetivo es mostrar a un tiempo la complejidad del misticismo y, paradójicamente, su sencillez. Puede visitarse cualquier día de la semana, de 10 a 14 horas por la mañana; y de 16 a 18,00 horas, por las tardes. Dos euros entrada.



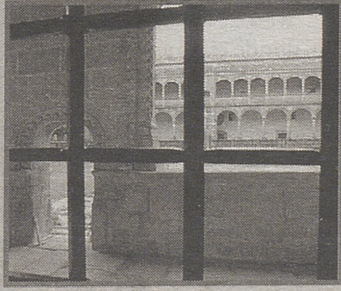
CUATRO POSTES

Mirador por excelencia de la ciudad de Ávila, desde el cual se disfruta una magnífica panorámica de la ciudad, con la Muralla de protagonista. Cuenta la leyenda que hasta aquí llegó Santa Teresa cuando de niña 'partió' a tierra de moros



SANTO TOMÁS

Monasterio en el que destacan, entre otras piezas, el retablo de Berruguete y la tumba del Príncipe Don Juan y el valiosísimo Museo Oriental. **Hora de visita:** De 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 19,30. 3 euros.



IGLESIA DE LA SANTA

Templo levantado sobre el solar que ocupó la casa natal de Santa Teresa de Jesús.

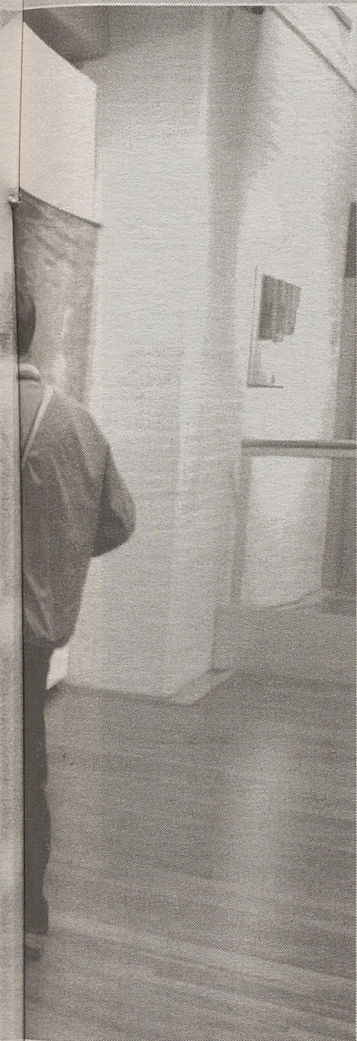
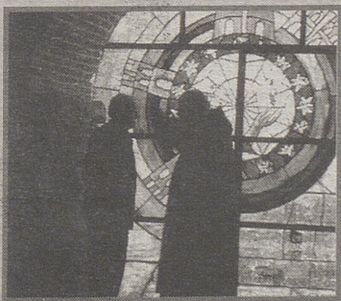
Visitas: El templo está abierto todos los días, de 8,30 a 13,30 y de 15,30 a 20,30 horas.

Precio: Entrada gratuita



MUSEO DE LA SANTA

Sala subterránea de la iglesia, dedicada a recordar, con los objetos que tuvo en vida, la figura de la Santa. **Visita:** De 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00. Los lunes está cerrado. **Entrada:** Dos euros.

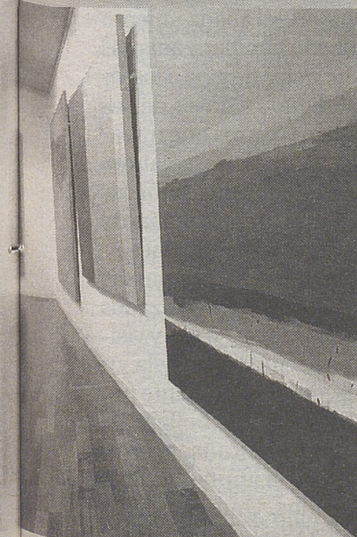


SOLDADO
nes de Caja de Ávila en Burgohondo
de noviembre una colección de pin-
López Soldado. Visitable de lunes a
13,30 y fines de semana y festivos, de
13,30 a 21,30.

mbre y hasta el próximo día 20 de es-
pintura del artista Enrique Tejero en
nes de Caja de Ávila en Arenas de
as a viernes, de 17,30 a 21,30 y fines
as, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30.

mbre y hasta el próximo día 20 de es-
pintura del artista Sergio Ampudia
ciones de Caja de Ávila en Barco de
nes a viernes, de 17,30 a 21,30 y fi-
festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a

iones del Monasterio de Santa Ana
muestra Plaza mayor, espacio y repre-
fo Ángel Marcos. Visitable de mar-
a 14 y de 18 a 21 horas y domingos,



Palacio de los Serrano. / DAVID CASTRO



Un grupo de turistas atiende las explicaciones de Yolanda García, de Turávila, en el interior de la Iglesia de la Santa. / ANTONIO BARTOLOMÉ

Cicerones de primera

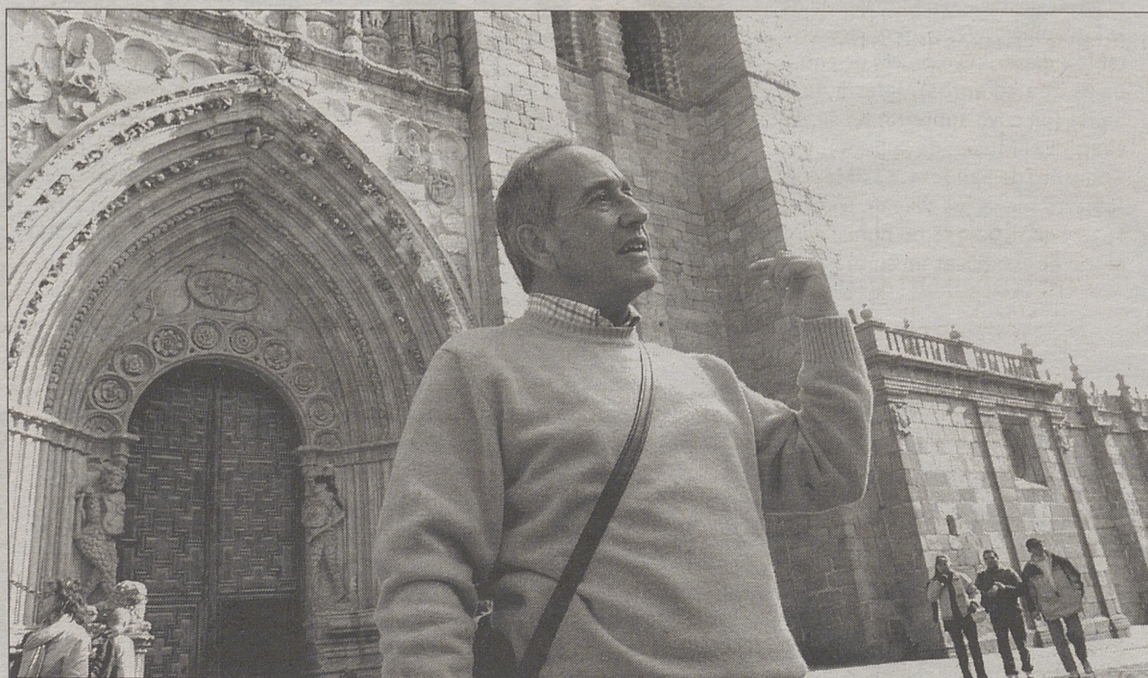
Contratar un guía turístico cuando se visita una ciudad como Ávila es una de las mejores formas de acercarse a su amplio catálogo monumental y a la historia y tradiciones de sus gentes

ESTELA CARRETERO / ÁVILA

Tanto si es la primera vez que visita Ávila, como si ya lo ha hecho en anteriores ocasiones y pretende descubrir nuevos y desconocidos rincones de esta ciudad amurallada, la visita será más enriquecedora y provechosa si se ayuda de los servicios de guía que Ávila ofrece a todo aquel que la visita.

Con el fin de adaptarse a las nuevas demandas tecnológicas, la Concejalía de Turismo del Ayuntamiento de Ávila ha puesto en marcha una página web, www.avilaturismo.com, donde el viajero que pretenda visitar la ciudad encontrará un completo inventario de sitios de interés y lugares de visita, así como una variada sobre la rica gastronomía de esta tierra, rutas por la provincia, fiestas de interés y tradiciones o hospedaje y restauración, entre otros servicios. Sin duda, esta web supone una primera toma de contacto con la ciudad y, seguramente, despertará aún más el interés y las ganas de acercarse hasta esta ciudad que luce orgullosa su fortificación amurallada.

Para los que gustan de lecturas turísticas, sin duda, las guías de viaje serán sus compañeras ideales a la hora de recorrer la ciudad. Uno de los títulos imprescindibles para visitar esta ciudad castellana, reflejo de la historia y de una riquísima riqueza monumental será la guía



Jesús Sánchez, responsable de ATS, ante la fachada de la Catedral. / A. B

de Ávila de la colección *Ciudades con Encanto* del País Aguilar escrita por Carlos Aganzo y publicada el año pasado. Una guía con información muy actualizada en la que todo aquel interesado en descubrir esta ciudad obtendrá datos muy útiles sobre Ávila y la provincia.

Aunque sin duda, la mejor forma de conocer y descubrir una ciudad es a través de sus guías. Éstos siempre han de ser locales y estar

homologados y con su ayuda, el visitante descubrirá una ciudad única y maravillosa que podrá contemplar en su conjunto.

Ávila, como ciudad turística que es, ofrece al visitante multitud de servicios de guía. Visitas con un cicerone de lujo que mostrará al visitante los lugares más bellos y emblemáticos de una ciudad tan sobria como atrayente como esta.

Concertadas con anterioridad,

dentro de paquetes turísticos o contratadas de forma libre durante el paseo por la ciudad, las visitas turísticas ofrecidas por los guías de la ciudad le ofrecerán la imagen más completa e interesante de Ávila.

ÁVILA SERVICIOS TURÍSTICOS. Constituida en 1988, esta empresa, ubicada en la calle Santo Domingo nº2 y al frente de la cual se encuentra Jesús Sánchez, es uno de los re-

ferentes turísticos de la ciudad de Ávila. Avalada por su buen hacer y profesionalidad, la empresa ha obtenido diversos premios a lo largo de su trayectoria empresarial que dan fe de su experiencia y calidad.

Pese a no ser el más veterano de los guías avilenses, Jesús Sánchez es toda una institución en el sector turístico tras más de veinticinco años ejerciendo la profesión. De casta le viene al galgo porque Jesús proviene de una familia de tradición turística. Su padre lo fue y su abuelo antes que él. Ávila Servicios Turísticos supone el afianzamiento de esta tradición familiar y además de ofrecer servicios de guía a los visitantes, sobre todo a través de paquetes turísticos con los que trabajan las agencias de viajes, colabora con empresas y entidades públicas y privadas en la organización de Congresos, Ferias y Exposiciones.

AST ofrece además, programas específicos para viajes organizados tales como incentivos, rutas y visitas guiadas a la ciudad de Ávila y a su provincia, donde el visitante podrá descubrir la sobria belleza de lugares como La Moraña, el fértil Valle del Tiétar o la imprescindible Sierra de Gredos. Unos servicios que sitúan a ATS a la cabeza en la oferta de servicios turísticos de la ciudad de Ávila con un amplio catálogo que contempla casi cualquier demanda del viajero y que ha



El Murallito se ha convertido en uno de los referentes turísticos de la ciudad. / DAVID CASTRO

mostrado la ciudad a miles de personas, ilustres y desconocidas, desde hace casi dos décadas. Podrá contactar con ATS en el 920222823.

TURÁVILA. Juventud e innovación son las señas de identidad de otra de las empresas turísticas de referencia en la ciudad de Ávila. Yolanda García y José Manuel Velayos son sus impulsores. Ambos son guías oficiales titulados, un requisito necesario e imprescindible para ejercer esta profesión que, lamentablemente, está afectada por el intrusismo profesional que perjudica no sólo a los guías acreditados sino también al visitante que no obtiene un servicio con garantías.

Turávila, dedicada en exclusiva a las visitas guiadas tanto en Ávila como en la provincia, funciona desde el año 1999 y tanto Yolanda como José Manuel son dos de los mejores anfitriones de esta ciudad que conocen como la palma de su mano. Además de contar con una completa formación turística, con amplios conocimientos de historia de la ciudad y de arte, Yolanda y José Manuel imprimen su impronta a las visitas turísticas que realizan, captando la atención de los visitantes a través de anécdotas, curiosidades y tradiciones que sólo un amante de esta tierra conoce. Porque en turismo es tan importante lo que se cuenta como la forma en la que se hace, y de eso saben mucho en Turávila.

Sabedores de que Ávila es una ciudad que no tiene una visita única, los responsables de Turávila ofrecen visitas casi a la carta que pretenden atender a las demandas de todos los visitantes; individuales o grupos. En verano, con una amplia oferta de salidas y rutas, y en invierno, con un servicio adaptado a los rigores de la climatología abu-

lense, la empresa ofrece visitas fijas durante el fin de semana y durante todo el año. Con la impresionante Catedral como punto de partida, los sábados a las 11,30 y 16,30 horas y los domingos a las 12,00 y 16,30 horas, Yolanda y José Manuel, esperan a los turistas que quieran recorrer la ciudad guiados por sus explicaciones. Parejas, familias, grupos de amigos o personas individuales se pueden unir al completo paseo que durante algo más de dos horas recorrerá los lugares más emblemáticos de esta ciudad.

Un recorrido donde el visitante pasará por los rincones por los que

A la hora de contratar un guía, es necesario que éste siempre sea local y que esté homologado

lo hizo Santa Teresa y que le llevará, en una de sus primeras paradas a la casa de esta mística universal. El itinerario continúa por la Plaza del Mercado Chico, de marcado carácter medieval y centro neurálgico de la historia de esta ciudad; posteriormente un recorrido por los muchos y magníficos palacios de la ciudad intramuros; el de los Dávila, los Guzmanes, la Almazara... y para finalizar una aproximación a la historia de la Muralla, estandarte universal de la ciudad, desde su lienzo norte. Una visita que, seguro, no dejará a nadie indiferente y que además de en la Catedral podrás contratar con antelación en el 616534511.

Aunque hay más, el último de

los guías que utilizaremos en esta particular visita guiada por la ciudad de Ávila, va sobre ruedas.

EL MURALLITO. Aunque no tiene carnet oficial de guía, sí lo tiene de circulación. A pesar de que en un principio tenía detractores, funciona desde 1997, se ha convertido en uno de los estandartes de la ciudad y es muy fácil encontrarnos con él en su recorrido por el centro de la ciudad. Durante treinta minutos los cincuenta pasajeros de este tren recorrer los lugares más representativos de Ávila a la vez que una grabación les ofrece una explicación sobre éstos. Un mensaje que en el Murallito suena en español, inglés, italiano, francés, japonés, alemán y portugués y que en algo menos de diez años han escuchado ya más de medio millón de pasajeros, entre ellos algún que otro miembro de la realeza europea. Un punto a favor de este vehículo especial es que es el único tren turístico de España que tiene acceso adaptado para minusválidos con capacidad hasta para tres sillas de ruedas.

El Arco de San Vicente es la estación figurada de este singular tren, el lugar donde los viajeros suben y bajan deseosos de descubrir Ávila a través de los cristales de cualquiera de sus vagones, que imitan a los de un tren de juguete. Durante los meses de Julio y Agosto realiza un recorrido nocturno denominado Visita de las Leyendas en el que se contemplan espectaculares vistas de la ciudad iluminada, mientras se pueden escuchar relatos y curiosidades de la historia de Ávila.

A los servicios de Á.S.T., Turávila y El Murallito se suman los que ofrecen Ávila Monumental, Ávila en ruta o Turismo Cultural. Todas componen la oferta de guía turística en la ciudad de Ávila.



Ávila Servicios Turísticos colabora en la organización de congresos y ferias.

GUÍA DE

GASTRONOMÍA, COMPRAS Y ALOJAMIENTOS

Bares y Cafeterías

CAFETERÍA FORTALEZA

C/ REYES CATÓLICOS, 13. DESAYUNOS CON REPOSTERÍA CASERA. PAELLAS, PASTA Y RISOTTO.

CAFÉ BAR VENUS.

AVDA JUAN PABLO II, 10. GRAN VARIEDAD EN TAPAS, DESAYUNOS. Y PAELLAS DE ENCARGO. TEL. 920 25 49 50

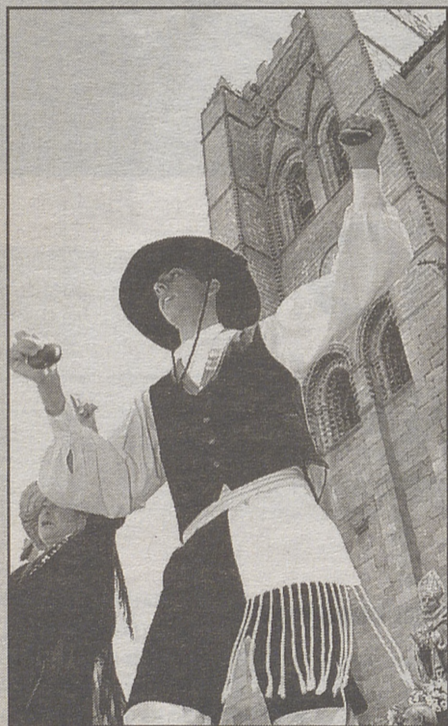
Restaurantes

BURGER KING

PLAZA DE SANTA TERESA 1. (MERCADO GRANDE)
MENÚS VARIADOS.

BURGUER PRISMA

PASEO DE SAN ROQUE, 16. TEL.: 920 225 900 ÁVILA. COMIDA TRADICIONAL Y COMIDA RÁPIDA.



DESIRÉE

PLAZA DEL ARRABAL Nº 3. TEL.: 920 30 03 27. ARÉVALO (ÁVILA). DIRECCIÓN HIJOS DE FELIPE PRIETO. COMPROMISO DE CALIDAD.

EL EMPERADOR

AVDA. DE JUAN PABLO II, 12. TEL.: 920 256 180. MARISCADA PARA DOS 30 EUROS. MENÚ ESPECIAL CON CHULETÓN 18 EUROS.

EL MOLINO DE LA LOSA

BAJADA DE LA LOSA, 12. TEL.: 920 211 01 / 02. ÁVILA. MENÚS A LA CARTA. ASADOS COCHINILLO, CORDERO Y CHULETÓN DE BUEY

HNOS. MARTÍN

CTRA DE MADRID. FRENTE A LA S.S. TEL.: 920 212 541. ÁVILA. MENU 8,00 EUROS.

LA ALCAZABA

PLAZA MOSÉN RUBÍ, 3. TEL. Y FAX: 920 25 62 90. 05001 ÁVILA. TERRAZA DE TEMPORADA Y NUEVA CARTA. MENÚS PERSONALIZADOS PARA BANQUETES.

LA BAHIA

SAN PEDRO BAUTISTA, 3. TEL.: 920 213 569. MARISCADA PARA DOS 30 EUROS. MENÚ CON CHULETÓN 17 EUROS.

LA TABERNA DE GOYO

CARRETERA DE BURGOHONDO, KM. 2.
TELF.: 920 22 13 86. 05002. ÁVILA. ESPECIALIDAD EN PATATAS REVOLCONAS, REVUELTO DE MORCILLA Y CARNES DE ÁVILA

LA TABERNA DEL LAGARTIJO

JUNTO AL MERCADO CHICO. TEL.: 920228825. ÁVILA. ESPECIALIDAD EN CARNES DE ÁVILA. TERRAZA.

LA TOJA

PASEO DE SAN ROQUE, 27. TEL.: 920 256 284. MENÚS DIARIOS Y COMIDA CASERA.

LA POSADA DE LA FRUTA

PLAZA POSADA DE LA FRUTA, 8. TEL.: 920 25 47 02 - 920 22 09 84. COCINA CASERA. MENÚS VARIADOS

LA PINILLA

FIGONES, 1. TEL.: 920 300 063. ARÉVALO (ÁVILA). ESPECIALIDAD EN COCHINILLO DE PRODUCCIÓN PROPIA.

MEDIEVAL, HOSTAL

ENRIQUE LARRETA, 5 TEL.: 920 254 810. ÁVILA. MENÚS VARIADOS.

NTRA SRA DE SONSOLES

CTRA DE TOLEDO KM 4,2 TEL.: 920 227 376. ESPECIALIDAD EN CARNES A LA BRASA Y PAELLAS. GRAN TERRAZA Y APARCAMIENTO.

RENFE

PASEO DE LA ESTACIÓN S/N. TEL.: 920 227 622. COMIDA CASERA. MENÚ 6 EUROS.

SOL

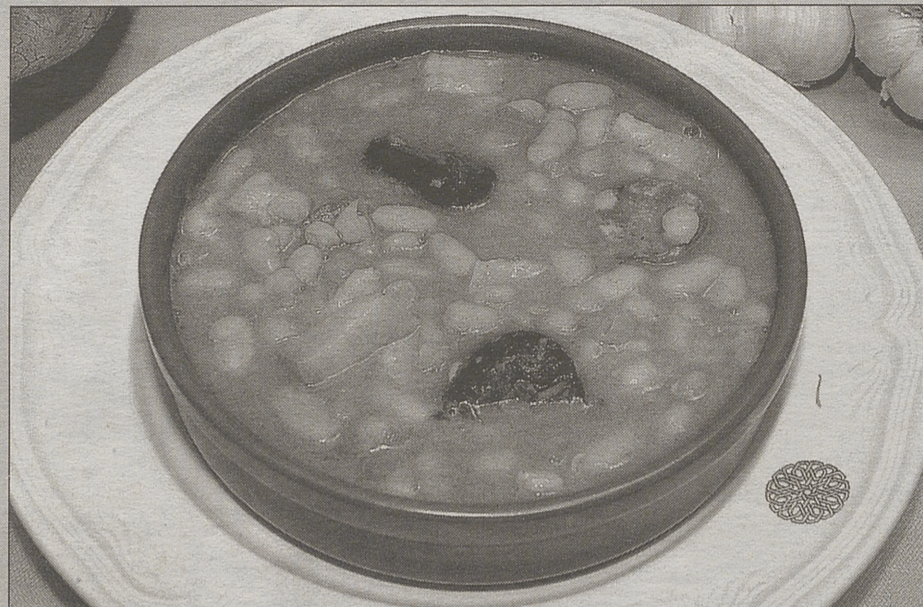
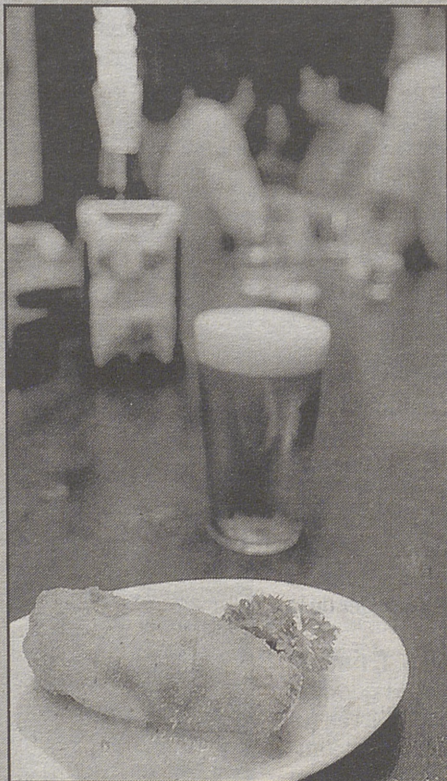
VASCO DE QUIROGA, 1 TEL.: 920 226 424. ÁVILA MENÚS 7 EUROS. CHULETÓN DE ÁVILA Y TAPAS

TRES SIGLOS Y HOSTAL DON DIEGO

C/ COMUNEROS DE CASTILLA Nº 7. CERCA DE LA CATEDRAL. MENÚS VARIADOS. TEL.: 920 22 87 72.

VALLE AMBLÉS

CTRA PIEDRAHITA KM 3,8 TEL.: 920 269 779; FAX: 920 268 761. LA COLILLA. ÁVILA. MENÚS DESDE 8,00 EUROS.



VENTA LOS VETONES

AVDA. JUAN CARLOS, 1. TEL.: 920 25 05 83. COMIDA CASERA. PLATOS TÍPICOS DE LA TIERRA. MENÚS VARIADOS Y CARTA. COMIDAS DE EMPRESA

VENTA LA COLILLA

CTRA 110 KM 261- TEL.: 920 269 747. LA COLILLA (ÁVILA). COMIDA CASERA. ESPECIALIDAD EN COCIDO POR ENCARGO Y ASADOS.

VENTA DEL JAMÓN

CTRA DE BURGOHONDO KM 2. TEL.: 920 227 305. ÁVILA. EMBUTIDOS CASEROS Y MERIENDAS DE LAS DE SIEMPRE.

VENTA DE SAN JOSE

CTRA DE BURGOHONDO KM 2. TEL.: 920 212 504. ÁVILA. ESPECIALIDAD EN ASADOS EN HORNO DE LEÑA POR ENCARGO. CARNES DE ÁVILA Y RACIONES.

VENTA DEL SOTO

CTRA DE BURGOHONDO 17. TEL.: 920 229587. ÁVILA. COMIDA CASERA MENÚS DESDE 7 EUROS.

VENTA DE SAN ISIDRO

CTRA DE BURGOHONDO KM 1,8. TEL.: 920 22 89 89. ESPECIALIDAD EN CALLOS Y RACIONES VARIADAS

